



Washington, le 16 novembre 2006

Objet : Deuxième questionnaire de la Banque Mondiale sur la Création d'entreprises et du Développement économique

Madame, Monsieur,

Nous voudrions vous inviter à faire partie de la deuxième édition du questionnaire de la Banque Mondiale sur la Création d'entreprises et le Développement économique. L'année dernière, nous vous avons invitée à participer dans la première édition de l'enquête, mais à notre grand regret, nous n'avions pas reçu de réponse de votre part. En conséquence, nous ne pouvions pas vous inclure dans ce projet novateur et dynamique, dont vous auriez pu bénéficier.

L'objectif de ce questionnaire est de recueillir des données de chaque pays sur la taille du secteur privé formel et sur la création des entreprises. Après avoir compilé et analysé les données, elles seront intégrées dans une étude finale qui permettra de comparer le climat entrepreneurial de plus de 100 pays. Cette étude sera un complément au *Doing Business Report*, et sera accessible au public par le site web de la Banque Mondiale.

Vous trouverez ci-jointe une copie du questionnaire de cette année, ainsi qu'un résumé de l'étude de l'année dernière, qui s'est avérée un grand succès grâce au grand nombre de pays participants. Nous espérons cette année pouvoir compter sur votre participation, et nous vous en remercions d'avance.

Remplir le questionnaire

Pour votre convenance, le questionnaire est en format Word. Vous pouvez le remplir en forme électronique et l'envoyer directement par email, ou bien l'imprimer, le remplir à la main et l'envoyer par fax ou par poste. Notre adresse email est : registrar_survey@worldbank.org et notre numéro de fax est : +1-202-522-1155. Si vous avez des problèmes pour ouvrir le document ou avez d'autres questions, vous pouvez vous adresser directement à M. Aaron Impériale en appelant le : +1-202-473-8738, ou bien en envoyant un email à l'adresse email ci-dessus.

Le questionnaire

Le questionnaire est divisé en trois parties :

- A. La première recueille le nombre de sociétés créées en 2006 et celles déjà existantes entre 2000-2005.
- B. La deuxième recueille des données plus détaillées sur les sociétés enregistrées entre 2000-2005.
- C. La troisième pose des questions sur la procédure d'enregistrement des sociétés.

Date limite

Nous vous prions de bien vouloir nous renvoyer le questionnaire avant le 11 décembre 2006.

Difficultés et confidentialité

Nous vous prions de remplir le questionnaire au maximum de vos capacités. Si vous n'êtes pas en mesure de répondre à une question précise mais connaissez la personne ou le département susceptible de nous fournir ces informations, nous vous prions de bien vouloir nous transmettre ses coordonnées (par email ou téléphone).

Si la méthodologie proposée dans ce questionnaire ne vous permet pas de fournir les données de votre pays correctement, veuillez nous les fournir dans le format de votre choix.

Veuillez prendre note que les informations requises dans ce questionnaire ne sont pas confidentielles. Si vous désirez qu'une partie soit maintenue confidentielle, veuillez nous le préciser : *la Banque Mondiale respectera cette demande*. Au terme de l'étude, nous enverrons les résultats à tous les pays participants.

Nous vous remercions d'avance pour votre coopération, et vous invitons à nous contacter si vous avez des questions.

Nous vous prions, Madame, Monsieur, d'agréer l'expression de nos considérations les meilleures.

Leora Klapper

Senior Financial Economist
Development Research Group, Finance Team
The World Bank
Email: klapper@worldbank.org
Phone: 202-473-8738



**QUESTIONNAIRE DE LA BANQUE MONDIALE
SUR LA CREATION D'ENTREPRISES ET LE DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE**

Pays :
Organisation :
Nom du Contact :

Panel A : Entreprises enregistrées. Nombre totale et nombre de nouveaux enregistrements

	Toutes les unités économiques¹			Sociétés²		
	Totale³	Nouvelles⁴	Fermées⁵	Totale³	Nouvelles⁴	Fermées⁵
Année 2005						
Année 2004						
Année 2003						
Année 2002						
Année 2001						
Année 2000						

Panel B : Nombre d'entreprises par secteur et par taille

	Toutes les sociétés		Nouvelles sociétés	
	2005	2001	2005	2001
Par secteur :				
Primaire				
Commerce de gros et de détail				
Finance, assurance et immobilier				
Industriel				
Services				
Tourisme				
Par taille :				
Petites et moyennes entreprises ⁶				

- Indiquez, s'il vous plait, si « toutes les unités économiques » incluent:
 - Entreprises à propriétaire unique
 - Sociétés civiles
 - Sociétés commerciales (S.A., S.A.R.L., etc.)
 - Autres (veuillez expliquer, s'il vous plait):

- Indiquez, s'il vous plait, les différentes formes légales qui peuvent figurer dans la catégorie « Sociétés » (par ex. Société Anonyme, etc.) :

- Toutes les sociétés enregistrées l'année précédente et toujours en activité
- Toutes les nouvelles sociétés enregistrées dans l'année précisée.
- Toutes les sociétés qui ont cessé leur activité dans l'année précisée.
- Toute société qui compte moins de 250 salariés. Si vous utilisez un autre critère, veuillez préciser :

Panel C: Questions sur le registre

1. Veuillez lister les différentes formes légales les plus communes qui sont obligées à s'enregistrer (par ex. Sociétés Anonymes, à Responsabilité Limitée, Coopératives) :

- 1 _____
- 2 _____
- 3 _____
- 4 _____
- 5 _____

2. Est-il obligatoire d'enregistrer le bilan financier de la société : Oui Non

3. Est-il obligatoire d'enregistrer la fermeture d'une société : Oui Non

4. Le registre, se charge-t-il d'enregistrer :

- les sociétés
- l'immobilier
- le nom du domaine Internet
- les brevets

4. Avez-vous un registre en format électronique : Oui Non

Si oui, est-il : facultatif obligatoire

5. Les informations incluses dans le registre, peuvent-elles être accédées en format électronique :

Oui Non

Si oui, faut-il payer pour y avoir accès : Oui Non

Si oui, veuillez indiquer le montant précis : Devise : _____ Montant : _____

6. Les registres historiques, sont-ils accessibles en format électronique : Oui Non

Veuillez utiliser cet espace pour d'autre commentaire :

**Nous vous remercions au nom du groupe de recherche économique de la Banque Mondiale.
Envoyez svp votre reponse par email a lklapper@worldbank.org ou par fax 1-202-522-1155.**